

## Papillon, tu es volage

Traditional French-Canadian folksong

**Papillon, tu es volage**  
[pa.pi.jõ ty ɛ vo.la.ʒə]  
Butterfly, you are fickle

**Tu ressembles à mon ami,**  
[ty rɛ.sã. bla mɔ̃. na.mi]  
You (are like) my friend,  
(*You are like my lover,*)

L'amour est un badinage,  
L'amour est un passe-temps,  
Quand j'ai mon ami  
J'ai le cœur content.

Croyez-vous, mademoiselle,  
Que je viens ici pour vous?  
J'en ai d'autr's à ma demande,  
Qui sont plus belles que vous.  
Croyez-moi mam'zelle,  
Je me ris de vous.

Monsieur, pour d'ingratitude,  
Votre cœur n'en manque pas  
Vous avez souvent l'habitude  
Bien souvent changer d'appas  
Croyez-moi, monsieur,  
N'y revenez pas

Croyez-vous, mademoiselle,  
Que je pense de revenir?...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

